



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 96 (2430) Вторник, 17 декабря 2013 года • Розничная цена Ls 0,30/0,43 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## Ребенок – это подарок, много детей – много подарков



Семья Подява с президентом Латвии и его супругой на праздничной елке в Доме Черголовых.

### Эгита Терезе Йонане

Семья Подява из Краславы вместе с другими латвийскими многодетными и приемными семьями по приглашению президента Латвии и его супруги зажгли большую праздничную елку в Доме Черноголовых в Риге.

Родители восьмерых детей Ольга и Евгений подчёркнули, что, будучи верующими людьми, каждого ребенка принимают как подарок от Бога. «Мария, Павел, Доминика, Фаустина, Марек, Тереза, Бернадета и Юлиана – наша радость, счастье, вся наша жизнь», – говорят родители.

Ольга отмечает: «Мы все выходим из семьи. Собственный опыт, а также опыт друзей позволяют утверждать, что крепкую семью создает таинство брака, а не деньги и материальное состояние. Бог с нами тогда, когда мы молимся. Молитва является гарантом того, что любовь, согласие, верность, все доброе не исчезнет. Без хороших, крепких семей не будет сильной церкви, сильного государства. В нашей семье детей изо дня в день учат следовать по пути веры, молиться. Например, если кто-либо поссорится, мы рассказываем, что нужно попросить прощения».

Ольга и Евгений своих детей до пятилетнего воз-

раста стараются обучать дома, так как считают: что родители вложат в детей в первые годы их жизни, будет с ними на протяжении дальнейшей жизни, поможет им стать порядочными, хорошими людьми. Сейчас мама с Юлианой ухаживают за домом, а папа руководит своим магазином рыболовных принадлежностей. Когда домой приходят школьники, родители их встречают и с каждым обсуждают события текущего дня.

Детями родители гордятся. Они хорошо учатся, окончили или посещают художественную или музыкальную школы, занимаются спортом, изучают иностранные языки. Мария (19 лет) заканчивает Краславскую государственную гимназию, играет на гитаре для своего удовольствия, является саксофонисткой в оркестре. Гимназист Павел также играет в оркестре, он, попробовав различные виды спорта, выбрал баскетбол. Доминика (15 лет) любит книги, играет на флейте, побеж-

дает на олимпиадах и в конкурсах по рисованию. Душа класса – так одноклассники называют Фаустину (11 лет). Девочка общительна, всегда приходит на помощь, поет в школьном ансамбле и хоре, церковном хоре, учится играть на рояле.

Марек (9 лет) с Фаустиной продемонстрировали президенту и его супруге фортепианный дуэт. Мареку нравится помогать папе в работе на токарном станке по дереву, заниматься в школьном кружке юнсаргов.

Терезе (7 лет) – первоклассница, уже привыкла к школе, она любознательная, старательная, ответственная, любит читать и играть. Столь же любознательна и Бернадета (6 лет), сейчас она посещает детский сад, заняла первое место в конкурсе маленьких вокалистов «Цыпленок», танцует в студии «Stop Time».

Юлиана (1,2 года), пока братья и сестры в школе, слушает сказки и песни в исполнении мамы.

Скоро начнутся школьные каникулы, и дома будет царить веселье. Семья зимой ходит на лыжах, Павел с друзьями на пруду играет в хоккей. Будучи рыболовом, он часто с

собой на рыбалку берет детей. Семья любит вместе путешествовать.

Перед поездкой к президенту дети и родители немного волновались, как пройдет мероприятие. Однако, прибыв в Дом Черноголовых и увидев много богатых детьми семей, принимая сердечные приветствия А. Берзиньша и его супруги, ощутили себя как на большом семейном празднике. «Это хорошо, что президент страны собирает семьи, оказывая им высокую честь», – с удовлетворением отмечает Ольга.

На зажжение елки у президента Латвии из Латгалии была приглашена семья Меднисов из Карсавского края и семья Штолцеров из Ливанского края. ■

### Устойчивых морозов до Рождества не будет

Устойчивых морозов в Латвии до Рождества не ожидается, прогнозируют синоптики.

Как сообщает Латвийский центр окружающей среды, геологии и метеорологии, на следующей неделе погоду будет определять атлантический циклон с теплыми воздушными массами и порывистым ветром. Во вторник и пятницу Латвию накроет обширная зона осадков в виде дождя и мокрого снега. Температура воздуха будет выше нуля, по ночам – до -3 градусов.

В предстоящие субботу и воскресенье температура воздуха составит от -3 до +2 градусов, возможны мокрый снег и дождь.



### В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

#### Депутаты раскритиковали работу больницы

**Елена Иванцова**  
На обсуждение членов социального комитета была вынесена стратегия работы и развития Даугавпилсской региональной больницы на 2014-2016 годы.

Подобные стратегии сейчас разрабатываются на всех предприятиях с капиталом самоуправления.

В ходе обсуждения выяснилось, что работа ДРБ далека от идеальной, зам. руководителя учреждения Э. Левкансу была задана масса вопросов. Больше всего критики в адрес работы ДРБ высказал депутат Рейнис Йокст, хорошо «вооружившись» цифрами и статистическими данными. В числе прочих проблем депутаты указали на нерациональное использование средств, большое количество жалоб со стороны пациентов, несогласованную покупку аппаратуры и т. д.

Стратегию работы больницы еще обсудят на заседании городской думы, а пока на пресс-конференции заместитель председателя Петерис Дзалбе прокомментировал ситуацию следующим образом: «Те предложения, которые вносят в стратегию, связаны именно с более рациональным и согласованным использованием средств на нужды боль-

ницы. Ни для кого не секрет, что в предыдущие годы за счет работников (они уходили в неоплачиваемые отпуска) делались ремонты и покупалось оборудование. Это недопустимо. Впредь больница должна будет согласовывать свои траты с держателями капитала». Председатель Янис Лацплесис дополнил коллегу: «Есть вопросы, которые требуют изменений, но решения будут непростые, они станут приниматься всеми держателями капитала (Даугавпилс, Даугавпилсская и Илукстская краевые думы). Больница – единственное предприятие в городе, где мы имеем больше 50% капитала, и где руководство принимает любые решения по объему заключения по договору сделок без ограничений, без согласования с акционером. Такой второй ситуации во всей республике нет. Финансовое положение больницы вызывает беспокойство. Конечно, руководство принимает усилия, чтобы его поправить, но пока еще есть много тем для анализа». ■

Dr. Mauriņa Vēnu klinika

Частная клиника "Gimenes veselība", Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

## ДНИ ВЕН

Прием будут вести врачи "DR. MAURIŅA VĒNU CENTRS"

Пятница, 20 декабря, с 9.00 – 19.00  
Суббота, 21 декабря, с 9.00 – 16.00

Сонографическое обследование вен на ногах  
Консультации и план лечения

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ по тел. 67315316, 67610217, 67374747

хирург кровеносных сосудов, флеболог др. ЮРИС РИТС  
хирург-флеболог, доктор медицины АРНОЛЬД КАДИШ

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!**

**В новом году увеличится пенсионный возраст**

В будущем году в Латвии начнется постепенное повышение пенсионного возраста, напоминает Министерство благосостояния.

Если до 31 декабря текущего года возраст выхода на пенсию составлял 62 года, то с 1 января 2014 года он будет постепенно увеличиваться на три месяца ежегодно, чтобы достичь в 2025 году 65 лет. Это означает, что люди, родившиеся с 1 января по

30 сентября 1952 года, смогут выйти на пенсию в 62 года и три месяца, а те, кто родился с 1 октября по 31 декабря 1952 года – на шесть месяцев позже, то есть в 62 года с половиной. В 65 лет выйдут на пенсию те, кто родился после 1 апреля 1960 года. ■

**РАБОТА И ДЕНЬГИ**

**«McDonald's» уходит из Даугавпилса**

Елена Иванцова  
14 декабря свою работу в Даугавпилсе прекратил филиал ресторана «McDonald's», единственный за пределами Риги.

Причиной закрытия ресторана, который отработал в Даугавпилсе ровно 2 года, представители сети объясняют тем, что не была достигнута планируемая отдача инвестиций. В даугавпилсский филиал были вложены около 1,2 млн. латов.

«McDonald's» предложит 36-ти сотрудникам закрывшегося ресторана работу в Риге, либо компенсацию в размере, значительно превышающем определенный в законодательстве, а именно в размере 4-6 зарплат, и обеспечит практическое обучение в сотрудничестве с Даугавпилским филиалом Государственного агентства занятости.

Одной из причин нерентабельности ресторана стал ремонт дороги улицы 18 Новембра. Многие местные предприниматели уже сталкивались с подобными проблемами, когда, например, ремонтировались улицы Ригас, Саулес. Доступ покупателей был значительно затруднен, из-за этого прибыль предпринимателей, платящих налоги в бюджет самоуправления, уменьшалась в разы.

На пресс-конференции в

городской думе председатель Янис Лачплесис выразил сожаление в связи с закрытием ресторана, и отметил, что думу об этом оповестили в последний момент. «Непонятно, почему они закрылись перед Рождеством и Новым годом, но это их решение», – сказал он.

Отвечая на вопрос «Латгалес Лайкс», разумно ли было бы предлагать предпринимателям на время ремонтов какие-либо налоговые льготы владельцам магазинов или компенсации, Янис Лачплесис ответил: «Это можно обсудить в департаменте развития и финансовом отделе, возможно, есть подобные юридические механизмы. Факт в том, что любое улучшение дорожной инфраструктуры в итоге направлено на улучшение условий работы предпринимателей, хоть они и испытывают определенные трудности во время ремонта». Компенсация в данном случае, по словам председателя, предусматриваются только тем, кто осуществляет общественные перевозки, но в данном случае удлинения маршрута общественного транспорта не было. ■

**В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**

**Дума отказала в строительстве когенерационной станции в Демене**

Эгита Терезе Йонане  
Депутаты Даугавпилсской краевой думы на расширенном заседании комитета народного хозяйства рассмотрели итоговое сообщение руководителя строительной управы Нансии Тамане о публичном обсуждении и отказали предприятию «Bistamo atkritumu serviss» в замысле строительства станции когенерации в Деменской волости.

Юристам дано распоряжение подготовить решение до заседания думы, которое состоится в конце декабря.

Во время публичного обсуждения было получено 419 анкет, из них 47 признаны недействительными. Строительство поддержали 250 человек, уверенных, что появятся новые рабочие места, а производство будет способствовать развитию края, в бюджет края поступит больше налогов. В то же время в 122 анкетах высказан отказ: люди обеспокоены тем, что произойдет загрязнение воздуха и почвы, повредят дороги.

«Вывод таков, что строительство поддержало большинство участников опроса», – сказала Н. Тамане. Согласно итогам анкетирования, строительство поддержали 189 жителей Даугавпилса: 70 из Деменской волости, 33 из Лауцеской, 29 из Таборской, 21 из Скрудалиенской, 20 из Медумской, двое из Свентской, по одному из Калупиской, Ликсненской, Малиновской, Науенской, Салиенской, Вабольской, Вецсалиенской, Илукстской и Риги.

Против строительства выступили 107 жителей Деменской волости, 8 из Лауцеской, 5 из Даугавпилса, по одному из Дубнской,



Михаил Михеев призывает не загрязнять волость.

Ликсненской и Свентской волостей. Больше половины анкет от деменцев говорят об отрицательном отношении к строительству станции.

Дебаты на заседании комитета длились почти час. Житель Демене Михаил Михеев напомнил, что во время ноябрьской встречи в Демене авторы проекта не сумели рассказать, где они будут брать зеленую массу, как много отходов станут использовать, чтобы производить тепловую и электрическую энергию. «Никто не мог объяснить, что дигестат (побочный продукт, который получается на станциях биогаза при переработке зеленой массы) вывозить на поля сразу нельзя, значит, для его переработки потребуется еще одно предприятие. Они говорят, что дигестат отдадут тем крестьянам, которые будут доставлять зеленую массу. Но никто не знает, что содержится в дигестате, возможно, в нем окажется много железа. Завод будет находиться в Деменской волости, рядом Скрудалиенская и Медумская, где располагается больше всего озер Даугавпилсского края. У нас отдыхают жители Белоруссии, Литвы, потому что у нас чистая, ухоженная среда. Но



Валентина Гадзане: «Такая станция не нужна ни жителям, ни краю».

такие проекты способствовать привлечению туристов не будут. Пусть они

строят станцию около Риги! Нельзя загрязнять наш край! Предприятие «Bistamo atkritumu serviss» не привело в порядок существующий полигон опасных отходов в Демене. Странно и то, что они говорят, будто будут работать без прибыли. Что это за коммерсант, который хочет работать без выгоды?» – недоумевал М. Михеев.

«Если станция будет построена, то произведенную на ней электроэнергию продадут государству за большой тариф, и государство вновь поднимет цены на электричество. Аренда земли поднимется до 45 латов за га, как это уже есть в Скрудалиене. В других регионах она составляет 140 латов за га. На станции будут работать до пяти человек, двое могут быть местными, и зарплата у них будет минимальная, другие могут быть квалифицированными специалистами из других краев, так что налоговые поступления в бюджет самоуправления окажутся ничтожными. Вывод один: такая станция не нужна жителям и краю», – высказала свое мнение руководитель Деменского волостного управления Валентина Гадзане.

Она изучила, как подобные станции работают в Скрудалиене и других местах, и попросила депутатов отказаться в строительстве особенно потому, что большинство жителей Деменской волости в анкетах высказалось против. «Вы должны позаботиться о каждом нашем жителе, чтобы его жизненные условия не ухудшались», – подвела итог В. Гадзане.

Депутаты Роберт Йонанс и Виктор Каланс, будучи крестьянами, считают, что когенерационные станции наносят вред сельскому хозяйству. Используемые на них культурные растения зеленой массы истощают почву. «Нужно выращивать картофель, яблоки, зерно, а энергию можно получать из других источников», – считает Р. Йонанс. «Такие станции повышают стоимость земли, это нечестно для земельного рынка», – считает В. Каланс. «Крестьяне, чья земля граничит с объектом, против строительства», – поддержала их В. Гадзане.

Краевая дума получила письмо, в котором владелица земли (ее имущество находится в 1,5 км от намеченного объекта), не поддерживает строительство станции.

К сожалению, представители «Bistamo atkritumu serviss» не пришли на заседание комитета, поэтому вопросы без ответов остались еще очень много. ■

**В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ**

**Создана рабочая группа по культуре**

Елена Иванцова  
Два месяца назад депутат городской думы Айвар Брок высказал инициативу создать рабочую группу, которая занималась бы вопросами культурной среды Даугавпилса.

Он предложил включить в группу не депутатов и работников самоуправления, а творческих личностей: художников, музыкантов, дизайнеров, специалистов по написанию проектов и т. д.

12 декабря на заседании городской думы создание рабочей группы прошло окончательное обсуждение и голосование, которое вызвало довольно живое предварительное обсуждение.

Айвар Брок рассказал, что деятельность рабочей группы никоим образом не будет мешать работе и функциям управления культуры. Основная цель – рекомендательная, группа будет заниматься планированием действий, например, как Даугавпилсу лучше себя рекламировать на республиканском и международном уровне, какие культурные события

могли бы здесь проходить, как в целом улучшить культурную среду города и т. д.

В состав рабочей группы вошли А. Брок (председатель), Инга Голберга (специалист по маркетингу центра искусств Марка Ротко), художники Лига Чибле и Ромуальд Гибовский, директор гостиницы «Latgola» Рута Приеде, специалист агентства развития Латгальского

региона Сармите Тейване и Ингуна Новицкая.

Дебаты неожиданно вызвала кандидатура Ромуальда Гибовского. У него есть своя фирма, и, по мнению депутатов от «Центра согласия», налицо конфликт интересов, потому что художник иногда выполняет заказы для думы. Дмитрий Родионов внес предложение исключить Р. Гибовского из состава рабочей группы. За это предложение голосовали 12 из 15-ти депутатов ра-

бочей группы. Четверо от «ЦС» проголосовали «против» Р. Гибовского, Я. Лачплесис и Я. Дукшинский поддержали, остальные пятеро кандидатуру поддержали. Рита Строне также высказала предложение, чтобы в группу вошли ученые из Даугавпилсского университета. По словам А. Брока, в заседаниях группы могут принимать участие все, кто пожелает. Он подчеркнул, что зарплату за свою работу группа получать не будет. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 9435</p>	<p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b> e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

## ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

## Аните Лиепе вручили позолоченный знак ордена Трех звезд



Фото автора.

Майра Судрабиня, Анита Лиела и Эрик Ханбергс.

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

## Подписан договор о реновации Даугавпилсской профшколы

Дата 11 декабря вписана в историю Даугавпилсской профессиональной школы (бывшего государственного техникума) как отчет нового периода в деятельности учебного заведения.

В центре искусств Марка Ротко состоялось подписание договора о воплощении в Даугавпилсе грандиозного проекта Европейского фонда регионального развития по модернизации инфраструктуры и обновлению материально-технической базы профшколы.

Даугавпилсская профессиональная средняя школа стала одним из 11-ти учебных заведений Латвии, где будет осуществляться данный проект. Она получит 7 943 823 лата.

Общая сумма, выделенная на модернизацию инфраструктуры и повышение конкурентоспособности профессионального образования в Латвии, составляет 90,7 млн. лата, из них средства ЕС – около 84, 5 млн. лата, остальное финансирует государство.

В Латвии давно велись дискуссии о роли профессионального образования, количестве профессиональных учебных заведений и программ, дальнейшей судьбе выпускников. Высказывалось мнение, что, если государство озабочено наличием молодых профессиональных кадров, то отношение к профшколам давно пора менять в лучшую сторону. На основе документа «Главные установки оптимизации сети профессиональных учебных заведений на 2010-2015 годы» были выбраны 11 школ. Первый проект уже начал воплощаться в Вентспилсе в 2011 году, Даугавпилс станет вторым городом.

На торжественной церемонии подписания договора присутствовали государственный секретарь Министерства образования Санда Лиепина, председатель правления ООО



Фото автора.

Ингрида Брокане и Арманд Гарканс.

«Arčers» Арманд Гарканс и директор Государственного агентства развития образования Дита Трайдас. Все они говорили о большой роли воплощаемого замысла, который даст значительный толчок в развитии профессионального образования, и его роли в экономическом успехе всей страны. При разработке проекта, прежде всего, брали во внимание долгосрочную перспективу всей сферы профобразования.

Специальности, которым обучают в ДПСШ, востребованы на рынке труда: это автомеханики, техники по организации железнодорожного транспорта, электрики, компьютерные мастера, металлообработчики и другие профессии.

Ранее фирма «Arčers» занималась реновацией здания комендантского дома в крепости, где сейчас располагается Латгальское региональное управление полиции.

Директор ДПСШ Ингрида Брокане рассказала «Латгалес Лайкс», что от момента идеи проекта до подписания договора прошло более пяти лет. На проектные деньги планируется полностью отремонтировать три учебных корпуса

школы, одну мастерскую и два общежития, обновить материально-техническую базу. Крайний срок выполнения работ – 30 августа 2015 года, но строители обещают выполнить все работы за пять месяцев.

Планируется, что стройка начнется уже в феврале 2014 года. На время ремонта школа переедет в здания, любезно предоставленные городской думой и Даугавпилским университетом.

Сейчас в Даугавпилсской профессиональной школе учатся 1600 студентов не только из Латгалии, но даже из Вентспилса. По мнению И. Брокане и рижского начальства, реновация будет способствовать притоку учащихся. «Стереотип о том, что в профшколах учатся, в основном, те, кто не может осваивать знания в средней школе, давно ушел в прошлое. Мы готовим квалифицированных специалистов, востребованных на рынке труда», – говорит И. Брокане.

Профшкола готова предложить современные технологии и учебные программы, отвечающие требованиям рынка. После реновации у профшколы будут все шансы стать центром компетенции. ■

## Елена Иванцова

12 декабря в нарядном зале Центра латышской культуры представители Орденного капитула Латвии Эрик Ханбергс и Майра Судрабиня вручили позолоченный знак ордена Трех звезд писательнице, общественному деятелю и почетной даугавпилчанке Аните Лиеле.

Решение о присвоении награды было принято два месяца назад. Эрик Ханбергс и Майра Судрабиня передали Аните Лиеле личные поздравления от президента Андриса Берзиньша. Орден Трех звезд является высшей государственной наградой Латвии.

Анита Лиела – человек, о котором говорят «настоящий интеллигент». Знарок истории, литературы, латвийских традиций и культуры, педагог и журналист. В свои 85 лет она сохраняет ясность ума, высокую работоспособность и неиссякаемую любознательность. По ее словам, ей не дает расслабляться требовательность к себе, ежедневно писательству она посвящает от 3-х до 12 часов в день.

Анита Лиела написала много рассказов, пьес, романов, воспоминаний, исторических очерков. Многие произведения автобиографические, очень искренние и проникнуты болью за будущее родной страны.

Сама Анита Лиела пережила столько событий, которых хватило бы на несколько жизней. Один из самых известных текстов писательницы – роман «Эксгумация», который создавался 45 лет, рассказывает о жизни в сталинских лагерях. Буквально на днях в типографию отдана очередная рукопись, книга будет посвящена Народному фронту Латвии.

Примером для других жизни Аниты Лиелы назвал председатель Даугавпилсской городской думы Янис Лачплесис. Руководитель латышского общества Геновефа Барковская охарактеризовала виновницу торжества как человека, обладающего редким сегодня качеством «индивидуального патриотизма».

Анита Лиела долгое время была сотрудницей

газеты «Латгалес Лайкс», главный редактор Зигрида Соме поздравила коллегу от имени всей редакции.

«Писательство – мой образ жизни, мое лучшее времяпрепровождение с 20-летнего возраста, – говорит сама о себе Анита Лиела. – Когда я пишу, радуюсь самому процессу». Писательница признается, что была очень удивлена присвоению награды.

Она рассказала малоизвестный факт своей биографии: когда-то она спасла пятерых человек и думала, что ее за это наградят, но не случилось. У Аниты Лиелы есть мечта – она хочет пройтись по залам Дома Черноголовых в Риге, долгое время у нее не получается осуществить это. Сейчас приглашение прислал президент, но уже нет столько сил, чтобы добраться до Риги.

Писательница очень любит Даугавпилс, сейчас, по ее мнению, город стал узнаваем в европейском контексте благодаря открытию центра искусств Марка Ротко. Она надеется, что скоро очередь дойдет и до других крепостных объектов. ■

17.12 •• LATVIJAS BANKAS NAUDAS ZĪME 20  
A 6521769 A

€ 28,46

С ГАЗЕТОЙ  
"ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"  
ВАМ ВСЕГДА ПОВЕЗЕТ!

DIVDESMIT LATU

Разрешение на проведение лотереи № 6580.

Имя, фамилия \_\_\_\_\_ Род занятий \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Тел. \_\_\_\_\_ Газету покупаю  Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

2-й розыгрыш 10.00

Финальный розыгрыш 10.00

31 октября

(участвуют анкеты за октябрь)

5 денежных призов

28 ноября

(участвуют анкеты за ноябрь)

5 денежных призов

19 декабря

(участвуют все присланные анкеты)\*

10 денежных призов

\*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях – в Прейли (снаружи, у входа); в Илуксте (внутри помещения); в Краславе (снаружи, на газетном киоске), и в Даугавпилсе: в цветочном магазине «DAFNA» в т/ц «SOLO» (1-й этаж); в киоске SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton nams», напротив кафе «Mego»; в микрорайоне химиков – магазин «Supernetto» ул. Смилшу, д. 98а; на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «IKI» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS»; в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора); в кинотеатре «Renesanse» (при входе у дежурного – с 9.00 до 17.00, по рабочим дням).

Желаем удачи!

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Ограждений не было

— На прошлой неделе, когда на ул. Ригас развешивали праздничные украшения, вокруг подъемника не были установлены предупреждающие знаки. По улице ходило много людей, и кто-то мог пострадать во время работ. Должны ли ограждать или ставить предупреждающие знаки на месте проведения таких работ? — спрашивает читательница.



Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Мы разберемся с данной ситуацией и еще раз строго напомним исполнителям работ о том, что в первую очередь нужно позаботиться о безопасности людей.

## ? Сирены просто так не включают

— Раньше сигналы тревоги отличались (воздушная и т.д.), а как с этим обстоит дело сейчас? Что нужно делать, если услышал сигнал? — спрашивает Станислав.



Отвечает специалист по гражданской обороне Даугавпилсской гордумы Владислав Рускулис:

— Сигнал всегда одинаковый и включается из Риги. Весной и осенью проходят плановые проверки, когда сирены по всей стране включаются на три минуты. Перед этим в СМИ, на порталах правительства и самоуправления публикуются информация об учебной тревоге.

В случае, если вы слышите сирены, которые звучат без предупреждения, следует незамедлительно включить радио или телевизор и следовать поступающим инструкциям.

## ? Закрытые двери

— Утром 14 декабря я на трамвае ехала на работу. Купила билет и услышала сообщение, что на путях произошла авария и придется подождать какое-то время. Часть людей вышла, а часть, в том числе и я, осталась во втором вагоне. Когда я приняла решение выйти и подошла к кондуктору, чтобы вернуть деньги за билет, мне сказали, что это нельзя.

Ошеломило меня то, что двери были закрыты и кнопкой не открывались. Чтобы открыть двери, кондуктору нужно по мобильному телефону созвониться с водителем. Как это отвечает правилам техники безопасности? — написала читательница.

Отвечает член правления Даугавпилсского трамвайного предприятия Эвалд Мекш:

— В этот день движение трамваев было приостановлено на 20 минут — с 9.23 до 9.43 — в связи с аварией на путях. Деньги за купленный билет не возвращаются, но в случае, если пассажирам необходимо пересесть в другой трамвай, они могут это сделать по купленному билету.

На ул. Смилшу трамвай движется посреди проезжей части, для безопасности пассажиров открываются двери только на остановке. На улице стоит холодная погода, а значит, для комфорта пассажиров двери также находятся в закрытом положении. У кондуктора есть служебный

телефон, по которому он может связаться с водителем и проинформировать его о происходящем в салоне.

Если у вас есть какие-то конкретные вопросы и жалобы, то вы можете обратиться непосредственно на трамвайное предприятие.

## ? По какому принципу посыпают дороги?

— Где покупает соль и песок предприятие «СпецАТП»? По какому принципу проводится подсыпка дорог и тротуаров? Есть ли какая-то технология? — спрашивает Елена.



Отвечает председатель правления предприятия «СпецАТП» Валерий Голубев:

— Соль закупается в Белоруссии, а используемый песок добывается в местных карьерах. В год же в среднем используется 2300 тонн песка и 1500 тонн соли. Если говорить о технологии уборки, то при температуре до минус 10 градусов дороги посыпаются увлажненной солью, а при температуре ниже 10 градусов используется смесь песка и соли.

Если говорить о тротуарах, то в принципе должна использоваться та же технология. Но так как у населения есть жалобы на соль, которая портит обувь, мы стараемся больше использовать при подсыпке песок с солью.

## ? Все за ёлкой!

— Где в Даугавпилсе в этом году будет организован торговля елочками? — спрашивает Мария.

Отвечает ИС:

С 15 по 30 декабря с 12.00 до 19.00 елочками будут торговать на площади Виенибас.

### СПИСОК ТОРГОВЫХ МЕСТ ПО МИКРОРАЙОНАМ

**Центр города:**

— перекресток ул. Виестура и ул. Имантас (у входа в центральный парк).

### Новое строение:

- перекресток ул. Ароду и ул. Вентспилс;
- перекресток ул. Валкас и ул. Страдниеку;
- перекресток ул. Валкас и ул. 18 Новембра;
- перекресток ул. Вентспилс и ул. Валмиерас;
- перекресток ул. 18 Новембра и ул. Тукума.

### Микрорайон химиков:

- во дворе дома на ул. Смилшу, 98;
- перекресток ул. Зелинского и ул. Ятниеку;
- на ул. Архитекту (от ул. Циолковского до ул. Инжиниеру);
- перекресток ул. Архитекту и ул. Зелинского;
- ул. Шаура, 23;
- ул. Ятниеку, 79-а;
- ул. Смилшу (около магазина «МАХИМА»).

### Новый Форштадт:

- ул. Авеню (около цветочного магазина);
- ул. Райполес, 3-5;
- перекресток ул. Авеню и ул. Тарту;
- ул. Пиекрастес, 23.

### Грива:

- перекресток ул. Лиела и ул. Достоевского.

## ? Подарочных карт не так много

— Почему подарочные карты «Latvenergo» в Даугавпилсском крае не выдаются политически репрессированным? Я знаю, что в других самоуправлениях их выдают этой категории людей, а у нас нет, — обратился в редакцию читатель.

Отвечает руководитель социальной службы Даугавпилсского края Анна Егорова:

— Во время подписания договора ГАО «Latvenergo» и Союза латвийских самоуправлений были выдвинуты целевые группы, которым полагались подарочные карты. Среди них не было политически репрессированных лиц.

В социальной службе Даугавпилсского края этот вид помощи пользовался спросом, нам даже пришлось запросить дополнительные подарочные карты «Latvenergo».

Возможно, другие самоуправления ввели дополнительные целевые группы, так как у них остались лишние подарочные карты, но в Даугавпилсском крае их даже не хватало для тех категорий, кому они были положены изначально.

## ? Мешают кусты!

— Хотелось бы, чтобы обрезали кусты вдоль ул. Даугавас, которые растут вдоль обочины на участке от поворота на гарнизонные кладбища и до Николаевских ворот! Они не только ограничивают видимость, но и закрывают вид на берег Даугавы и Николаевские ворота, — позвонил в редакцию читатель.

Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Мы возьмем эту информацию на заметку, но в этом году работы выполнить не удастся. На решение подобных вопросов к концу года средств не осталось.

Подобные виды работ специалисты начнут осуществлять лишь в 2014-м году, после того как будет утвержден бюджет.

## ? Специального пособия нет

— Есть ли в Даугавпилсском крае пособия, которые выдаются к Рождеству и Новому году? — спрашивает читательница.

Отвечает руководитель социальной службы Даугавпилсского края Анна Егорова:

— Пособий к Рождеству и Новому году не предусмотрено, но в данный период выделяются другие положенные жителям пособия. Организуются праздничные мероприятия для целевых групп, где активных участников поздравляют и дарят подарки.

## ? Сугробы уже растут

— Почему вдоль бордюров на дорогах остается снег, а уборочные машины не выметают и не сгребают его полностью? Снег начинает скапливаться, а к середине зимы там вырастают огромные сугробы, мешающие проезду, — пожаловался Иван.



Отвечает председатель правления предприятия «СпецАТП» Валерий Голубев:

— Сугробы убирают по согласованию с управлением коммунального хозяйства. Технология уборки подразумевает сгребание снега на 0,9 (90%) от общей ширины, а подсыпку — на 0,8 (80%) от общей ширины дороги. Например, если взять дорогу шириной 10 метров, то сгребание будет проходить на ширине 9 метров (по 0,5 метра с каждой стороны для хранения снега), а подсыпка — на ширине 8 метров.

## ? Туалету тут не место

— Место установки биотуалетов в районе обувного комбината (между автобусной остановкой и магазином) не самое удачное. Кто отвечает за их обслуживание? — спрашивает читательница.

Отвечает специалист по окружающей среде управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Каспар Лайзанс:

— Расположением биотуалетов в городе занимается наше ведомство. Этот биотуалет стоит там много лет подряд, претензий до сих пор не было.

Когда определялось место будущей установки, рассматривали разные варианты, но данное место было признано самым оптимальным. Если говорить о чистоте туалетов, то их уборка проводится ежедневно.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**Вниманию пассажиров!**

Латгальский регион планирования информирует, что «Autotransporta direkcija», на основании заявлений жителей Краславского края и предприятия «Pasažieru vilciens», внесла изменение в расписание междугородного маршрута автобуса №7543 Даугавпилс – Краслава.

Сделано это для того, чтобы у пассажиров была возможность пересечь из поезда «Рига – Даугавпилс» на автобус и без задержки попасть в Краславу. Маршрут обслуживает Даугавпилсский автобусный парк. Со 2-го декабря отменен рейс №17 (в 11:25), на замену был открыт новый рейс №19 (в 11:40) из Даугавпилса. Время отправления автобуса соответствует графику прибытия поезда.

**Все в пределах нормы!**

– В последнее время все больше происходит аварий, в которых одним из участников является общественный транспорт – автобусы. Кто является виновником? – спрашивает пенсионер Ивар.

Отвечает член правления Даугавпилсского автобусного парка Сергей Михайлов:

– Наши автобусы попадают в аварии не чаще, чем в прошлые годы. В большинстве случаев общественный транспорт является пострадавшей стороной. Чаще всего столкновения случаются на перекрестках.

Нет ничего удивительного в том, что общественный транспорт попадает в ДТП, так как, например, один автобус городского маршрута проезжает по улицам Даугавпилса порядка 6 000 км в месяц.

**Просим соблюдать тишину!**

– В конце ноября на свадебной церемонии в Науенском загсе родственница с маленьким ребенком попросили выйти из зала потому, что ребенок очень шумит. Разве так можно? – позвонила в редакцию читательница.

Отвечает руководитель отделения загса Даугавпилсского края Валия Юркьяне:

– Я специально уточнила: никто не выгонял мать и ребенка из зала. Наши работники перед церемонией всегда просят гостей выключить мобильные телефоны, а родителей присматривать за маленькими детьми. Нужно понимать, что, если маленький ребенок будет сильно шуметь или плакать, то церемония прервется, а молодожены в свой праздник будут чувствовать себя некомфортно.

Если у вас есть какие-то вопросы или претензии, вы можете обратиться в наше отделение по тел. 65476743.

**Атомной электростанции можно пока не бояться**

– Я узнала о строительстве АЭС в Балтийском регионе и очень обеспокоена этим. Что делать горожанам в случае ЧП и угрозы радиоактивного заражения? – спрашивает Антонина.

Отвечает специалист по гражданской обороне Даугавпилсской гордумы Владислав Рускулис:

– В данный момент АЭС находятся на стадии раннего строительства, до их ввода в эксплуатацию пройдет несколько лет. В будущем разработают план сотрудничества, совместных учений и оповещения населения, а также подпишут все соответствующие договоры, как это было с литовской стороной в годы эксплуатации Игналинской АЭС.

**Предлагаю помощь!**

Житель Илукстского края предлагает кров и еду, а также возможность трудиться бездомным людям, оставшимся на обочине жизни.

По его мнению, государство занимается этим не в должной степени. Он призывает других предпринимате-

лей давать возможность бездомным вернуться к нормальной жизни.

Если вас заинтересует это предложение, то вы можете оставить свое пожелание или контактные данные на автоответчике «Латгалес Лайкс» по тел. 65423424.

**Здание пока останется без таблички**

– Куда пропала надпись «Центр латышской культуры», которая была установлена на Доме единства? – поступил вопрос на автоответчик.



Отвечает руководитель Центра латышской культуры Регина Османе:

– Если речь идет о большой табличке над центральным входом, то там была установлена вывеска «Концертный зал Дома единства». Сделано это для того, чтобы люди не путались и подолгу не искали вход в концертный зал.

Если речь идет о табличке около служебного входа, то она была убрана во время реновации фасада. Устанавливать на место ее пока не планируется, так как мы планируем изменить юридическое название организации с «LATVIEŠU KULTŪRAS CENTRS» на «Vienības Nams», чтобы вернуть историческое название здания.

**Где купить комплект?**

– Можно ли в Даугавпилсе в почтовом отделении купить стартовые комплекты евро? – спрашивает пенсионерка.

Отвечает ИС:

– Почта продает стартовые комплекты евро только в тех отделениях, где поблизости нет банковских учреждений.

**Замерзли трубы**

– Кто должен оплачивать ремонт, если в подвале дома замерзли трубы? – спрашивает Ирина.



Информация предоставлена предприятием «Даугавпилс уденс»:

– Чтобы не допустить замерзания вводов водопровода, водомерных узлов и выпусков канализации в зимний период, просим своевременно утеплить подвальные помещения, а в случае необходимости, – также водопроводные и канализационные трубы и водомерные узлы.

Предупреждаем владельцев, управляющих домами, а также обслуживающие организации и уполномоченных лиц о том, что за подготовку вводов водопровода, выпусков канализации и водомерных узлов к работе в зимних условиях отвечает непосредственно сам клиент (п. 5.6 «Правил эксплуатации, пользования и защиты водопроводных и канализационных сетей и сооружений в городе Даугавпилсе»). Напоминаем, что в случае замерзания все ремонтные работы, в соответствии с опре-

деленными границами обслуживания, производит эксплуатирующая организация за счет клиентов.

**Проголосуй за спортсмена!**

– Соблюдая традицию последних лет, гордому назовет лучших спортсменов Даугавпилса 2013 года. Призываем жителей принять участие в определении лучших из лучших.

В этот раз церемония награждения «Лауреат спорта 2013» запланирована на 8 января в 18:00 в центре латышской культуры. Лучшие из спортсменов будут названы в 12-ти номинациях.

Управление спорта Даугавпилсской гордумы в сотрудничестве с олимпийским центром призывает каждого жителя города высказать свои предложения в оценке кандидатов.

Жители и журналисты могут высказать свое мнение в 10-ти номинациях:

- 1) лучшее СМИ/журналист, отображающее спортивную жизнь;
- 2) лучшая спортсменка-ветеран года;
- 3) лучший спортсмен-ветеран года;
- 4) лучший спортивный активист года;
- 5) молодая спортсменка года;



- 6) молодой спортсмен года;
- 7) тренер года;
- 8) лучший спортсмен года;
- 9) лучшая спортсменка года;
- 10) спортивное событие года.

Предложения рассмотрит оценивающая комиссия, которая будет состоять из представителей ветеранского движения, олимпийского центра, управления спорта и ДЮСШ.

Имена кандидатов на рассмотрение можно подавать до 23 декабря, написав на электронную почту: [sport@daugavpils.lv](mailto:sport@daugavpils.lv).

**Вниманию пассажиров!**

– АО «Pasažieru vilciens» информирует, что в связи с рождественскими и новогодними праздниками будут введены дополнительные рейсы, а также произойдут изменения в расписании движения поездов.



23, 24, 25, 26, 30, 31 декабря и 1 января будут дополнительно назначены рейсы:

№610 Рига (12.55) – Даугавпилс (16.39);  
№ 601 Даугавпилс (13.00) – Рига (16.50).

26 декабря и 1 января будет курсировать дизельный поезд № 611 Ливаны (15.44) – Рига (18.26).

Состав поезда № 604 Рига (7.40) – Гулбене от Риги до Плявиньской станции будет объединен с составом поезда № 602 Рига (7.40) – Даугавпилс (вагоны поезда Рига – Гулбене будут находиться в конце состава). В связи с этим поезд № 602 Рига – Даугавпилс от Плявиньской станции будет отходить позже – в 9.36 вместо 9.27, от Озолсала – в 9.47 вместо 9.37, от Крустпилсской станции до Даугавпилса будет курсировать по существующему расписанию.

Подготовил Артём Дубовиков.

## В КРАСЛАВСКОМ КРАЕ

## Жители земли роз знают дорогу в рай



В центре поселка путник найдет дорогу даже в рай.

**Инесе Минова**

Несмотря на то, что латвийское приграничье пустеет, здесь еще живут сильные духом люди, которые умеют не только много работать, но и устраивать себе и окружающим настоящий праздник.

В этом году в День провозглашения независимости Латвийской Республики Индра «воспламенилась» красно-бело-красным огнем, потому что возле каждого дома развевался государственный флаг.

**Жителям подарили государственные флаги**

Готовясь к юбилею государства, волость еще весной позаботилась о том, чтобы у каждого жителя был красно-бело-красный флаг. Особо сердечным момент вручения заключался в том, что все 246 флагов вручила шити местной жительницей Зоей Сваринской.

Управляющая Эрика Габрусане говорит, что не каждый житель волости может позволить себе купить флаг, поэтому волостное управление подарило им его на государственный праздник. В комплекте также траурная ленточка и список с отмечаемыми в Латвии днями, когда флаг нужно вывешивать.

Швея признается, что работа была не слишком тяжелой, но ответственной. Сейчас Зоя занимается изготовлением особенных украшений для



ФОТО АВТОРА

волостной елки: шьет птиц из цветных лоскутков, а также занимается костюмами для маленьких танцоров. Раньше шитые Зоей Сваринской костюмы уже получили в дар женский вокальный ансамбль и танцевальный коллектив сениоров.

Шитье Зоя освоила на курсах для безработных, 13 лет работала на Краславской швейной фабрике, теперь ее навыки очень кстати в волости.

**Для каждого года — свой коврик**

Особенный подарок на государственный праздник приготовила и волостная ткачиха Регина Хвещкович, которая в честь юбилейного года выткала 95 пестрых напольных ковриков. Сидеть за ткацким станком она стала уже в начале года, и только перед самым праздником закончила последний экземпляр.

Пестрые тряпочные половички плетутся из старых ненужных материалов, которые предварительно стирают и разрезают на полоски.

Ткачество Регина освоила еще в детстве, но вернулась к этому виду рукоделия только несколько лет назад, когда в Индре



Зоя Сваринская изготавливает птиц для украшения елки.

создали мастерскую, которой ткачиха подарила станок своей бабушки. На нем она сама каждый день и работает.

Когда сделаны все дела в небольшом приусадебном хозяйстве, Регина садится за станок. Ткать она научила и свою воспитанницу Ренату. Пять лет назад Регина на государственный праздник изготовила 90 вытканых подушек, которые быстро разошлись в качестве подарков. Так и пестрые половички, скорее всего, «разлетятся по свету». Ткачиха загадочно улыбается: к 100-летию Латвийского государства она обязательно подготовит какой-нибудь особенный подарок.

Руководитель Дома

культуры Индры Анжела Кузминская приоткрыла секрет: волостные ткачихи сейчас готовят подарок к именинам Индрской волости, которые будут отмечаться 1 февраля. Воплощая какой-либо проект, организуют мастерские, появляются необычные гобелены, которые готовы уже спустя пару месяцев.

На следующий год волость выбрала тему птиц, которая будет обыграна на разных мероприятиях, в том числе и в работах рукодельниц. Как подтверждение этому уже готовы изготовленные библиотекарем Ромуальдой Журкой и ее дочерью Татьяной лебеди из проволоки и капроновых чулок.



Регина Хвещкович.

**На распутье жизнь не останавливается**

Анжела с радостью говорит, что культурная жизнь в волости понемногу возрождается. Недавно был создан детский танцевальный коллектив и вокальный ансамбль, этим летом и пенсионеры организовали танцевальный коллектив «Labvakar».

Уже много лет в Индре проводят праздник «День варенья», а в этом году начата новая традиция — каждый год свои варенья будут презентовать одна из улиц поселка.

Своим мастерством удивила хозяйки улицы Яунатнес, которые приготовили не только вкусное варенье и начинки для блинов, но и вышили всем одинаковые фартуки. В 2014 году свои варенья будут готовить жительницы улицы Миера.

С посадки первой яблоньки в этом году началась закладка фруктового сада, в котором в будущем жители смогут собирать урожай для варенья.

Пейзаж волости становится все более привлекательным. В центре Индры создано красивое место отдыха — парк Отечества, где массово отмечаются праздники. Здесь на государственный праздник был открыт знак Индры. Понемногу приводится в порядок находящийся рядом опустевший лютеранский храм, в этом году на нем заменили крышу. В будущем храм планируется переделать под культурный центр.

Эрика Габрусане показывает еще одно старое здание с новой крышей. В бывших пограничных казармах скоро оборудуют три социальные квартиры. Заблудиться в поселке не дадут созданные местными ремесленниками указатели, а на одном из перекрестков можно даже найти направления во многие города мира, и даже в рай.

Эрика приглашает заехать в Индру летом, когда здесь пахнут розами. В истории Индры этому цветку отведено особое место. Когда-то давно у старой железнодорожной станции взгляд радовала клумба с красивыми розами, из-за которой проезжающие мимо путники называли её «Станцией роз». Сейчас вместо вокзала другое здание, и от клумбы уже следа не осталось, но название в человеческой памяти сохранилось.

Несколько лет назад тему роз актуализировали местные ткачихи, которые избрали розу символом своей мастерской. Местные жители называют Индру землей роз. При въезде в поселок на перекрестке уже много лет подряд распускаются более сотни роз, они цветут и возле многих домов. В этом году волость приготовила еще один сюрприз своим жителям — сертификаты на получение розовых кустов. Весной будущего года возле 95 усадеб поселка появятся саженцы роз. Это еще один подарок на государственный праздник. ■

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

## В Таборе ремонтируют водопровод

**Эгита Терезе Йонане**

В поселке Таборе работают строители, которые реализуют проект по развитию водоснабжения.

Победившая в конкурсе фирма «RIO» в данный момент проводит земляные работы. В декабре будет установлено новое оборудование по очистке воды,

а весной запланированы работы по реконструкции водных и канализационных сетей, реновация водонапорной башни и очистка артезианской скважины.

Проект финансируют Европейский фонд регионального развития и Даугавпилсская краевая дума, его общая стоимость составляет 481 382 лата.

В ноябре самоуправления решило взять кредит в Государственной кассе на сумму 316 111 латов. ■

## В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

## Родительские деньги используют для покупки инструментов и книг

Илукстская краевая дума утвердила обязывающие правила по использованию платы родителей за учебу детей в художественной и музыкальной школе.

Руководитель отдела думы по образованию, культуре и спорту Илона Линарде рассказала, что сейчас родительская плата составляет 5 латов в месяц. Школа на эти средства организывает уча-

стие детей в конкурсах, концертах, фестивалях, на посещение школьниками музеев и театров, будет оплачивать курсы повышения квалификации педагогов, покупать книги, инструменты и прочее необходимое

учебное оборудование.

От платы освобождены дети-сироты, дети из многодетных и малообеспеченных семей, а также воспитанники, получившие признание в учебе и творчестве. ■



## ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

Учителя вдохновляет  
блеск в глазах ребенка

Инесе Минова

Многие выбирают свою профессию еще в детстве. Так произошло с Лилитой Берзиной, которая уже в начальной школе знала, что хочет стать учительницей. За это она может быть благодарна своей наставнице Луции Зукуле из Науенской основной школы, которая своим позитивным отношением к ученикам и трудом пробудила в Лилите интерес к профессии педагога.

Уже 25 лет Лилита работает учителем начальной школы в Эглайнской основной школе, недавно она взяла на себя обязанности зам. директора по вопросам воспитания. В этом году во время празднования 95-й годовщины провозглашения независимости Латвийской Республики Лилита Берзина получила Грамоту признания за работу от Илукстской краевой думы.

Высшее образование Лилита получила в Рижской педагогической школе. Время студенчества она вспоминает с радостью, поскольку были получены очень хорошие знания, серьезная педагогическая практика. Вначале молодая учительница не могла решить, куда идти работать, была мысль податься в Нерету, но в то время свободные рабочие места были в Эглайнской основной школе, к тому же это было намного ближе к родительскому дому.

Лилита признается, что Эглайнская школа — ее первое и единственное место работы. Свой учительский путь она начала будучи совсем юной, но ее сразу хорошо приняли и коллеги, и ученики. Самые младшие воспитанники вообще часто называют свою учительницу мамой. С учениками установились очень сердечные отношения, местные дети особенно открыты, говорит Лилита. Ученики разговаривают с ней, как с другом, называют по имени. Дети растут в разных семьях, одна семья дает им больше, другая — меньше, в том числе и во взаимоотношениях с другими людьми, поэтому бывает, что учительница становится второй мамой.

Уже много лет Лилита Берзина руководит школьным театральным кружком, учит детей играть в театре, открывая их скрытые таланты, помогая стать более открытыми, думать о самом важном. Лилита сама посещала разные режиссерские курсы, училась у Инты Ушкане и Иоланты Урбане. С театральными представлениями ученики Лилиты выступают на школьных мероприятиях, участвуют в спектаклях. Уже завоеваны награды.

«Когда все удается, то блеск в детских глазах — лучшая награда», — говорит Лилита. Они вместе



Фото автора

обсуждают как достижения, так и ошибки. Учительница думает, что у нее хорошее чувство юмора, поэтому без забавных случаев не обходится.

Один из ее классов был особенно активен в подготовке к модному показу, который выпал на 1-ое апреля. Учительница в шутку пригрозила детям, что готовиться нужно особенно тщательно, потому что на показ придет модный дизайнер, чтобы оценить проделанную работу. К мероприятию дети, действительно, подготовились со всей ответственностью, принарядились и все время спрашивали, когда же явится этот дизайнер. Поняв, что ее шутку восприняли серьезно, Лилита попыталась выкрутиться, сказала, что в школе установлены скрытые камеры, откуда все и будет наблюдаться. Щекотливую ситуацию спас известный краевед и активный культурный работник Эглайнской волости Валентин Рогожин, который именно в тот день пришел в школу. Ученики приняли его за обещанного дизайнера и были в восторге.

Уроженка Науенской волости Лилита считает Эглайне своим вторым родным домом, потому что здесь уже пущены глубокие корни. Здесь она встретила своего мужа Андриса, в семье растут два сына.

Семейное крестьянское хозяйство назвали «Rudlapas», главный работник в нем Андрис. Жену муж бережет, не позволяет ей слишком много работать по дому, потому что труд учителя — и так большая нагрузка. В хозяйстве около 100 га земли, на мясо выращивают крупный рогатый скот.

Сыновья Кристап и Линард — большие помощники. Кристап сейчас учится на механизатора в Вишской профессиональной средней школе, Линард учится в 8-м классе Эглайнской школы.

Лилита говорит, что муж привил детям любовь к земле, поэтому оба парня в будущем хотят остаться на селе и развивать хозяйство. «Я горжусь сыновьями», — говорит мать, добавляя, что в учебе они могли бы быть и усерднее. Без помощи сыновей дома не обойтись, оба помогают отцу в хозяйстве и даже участвуют в приготовлении пирога на кухне вместе с мамой. Все трое мужчин помогают жене и маме в школьной работе, если нужно что-то починить или подготовить аппаратуру к концерту.

На вопрос о том, что в школьной работе ей приносит наибольшую радость, Лилита, не задумываясь, отвечает: «Радость и блеск в глазах детей, их непритворная нежность».

## РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

Здание школы «Саулес»  
сдано в эксплуатацию

Елена Иванцова

На прошлой неделе строительные инспектора приняли в эксплуатацию отреставрированное здание художественной школы «Саулес» на одноименной улице.

Ремонт столетнего здания затянулся на долгих четыре года из-за смены генподрядчика. Первоначально планировалось, что ремонт завершится в 2011 году. Прошлую зиму здание стояло без крыши, стены отсырели, коллектив школы уже мало верил в возвращение в родные пенаты.

С апреля по ноябрь 2013 года реконструкцией

объекта занималась фирма «Ditton Būve». Теперь красивое здание школы не узнать, оно стало неотъемлемой частью в ансамбле исторического квартала Даугавпилса.

В рамках проекта проведен не только ремонт внутренних помещений, но и надстроен мансардный этаж, приобретено новое оборудование по дерево-

обработке, моделированию, благоустроена окружающая территория и установлен лифт. Были укреплены несущие конструкции, фундамент, заменены перекрытия.

Общая стоимость проекта составила 422 475 латов, из которых 86% выделил Европейский фонд регионального развития.

Торжественное открытие отремонтированного здания состоится 20 декабря. Планируется, что воспитанники школы начнут здесь учиться уже 6 января 2014 года.

Продолжается подписка на газету "Латгалес Лайкс"!

Подпишись на ВЕСЬ 2014 год  
и сэкономь Ls 12 /€ 18!

НА МЕСЯЦ	НА ПОПГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
Ls 2,81 € 4,00	Ls 16,86 € 23,99	Ls 25,29 € 35,98	Ls 21,08 € 29,99

СКИДКА  
\*Только для частных лиц

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	Ls 2,11 € 3,00	Ls 17,57 € 25,00
Для юридических лиц:	Ls 3,51 € 4,99	Ls 35,14 € 50,00

СКИДКА  
СКИДКА

Стоимость подписки на газету REKLĀMA

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	Ls 2,81 € 4,00	Ls 21,08 € 29,99
Для юридических лиц:	Ls 3,51 € 4,99	Ls 35,14 € 50,00

СКИДКА  
СКИДКА

Предлагаем несколько удобных способов оформления подписки!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr.41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

- \* имя и фамилию абонента,
- \* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- \* индекс газеты: 3007 — для "Latgales Laiks",  
3008 — для "Латгалес Лайкс",  
3031 — для "Reklāma Piektdienās".

\* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг — с 8.00 до 17.00, в пятницу — с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2014 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.pasts.lv/abone](http://www.pasts.lv/abone) — до 26 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 — до 20 декабря. За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 50 сантимов за каждое издание.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.

С газетой "Латгалес Лайкс"  
вам всегда повезет!

Купон лотереи ищи на страницах "Латгалес Лайкс"!

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### Директор на десять дней

Незаметно прошли изменения в руководстве ледового дворца. Со 2 по 11 декабря на должность директора был назначен Александр Сверчкаускас – первый руководитель данного муниципального предприятия.

Как объяснил руководитель управления спорта Александр Исаков, А. Сверчкаускас был назначен руководить ледовым дворцом, но нашёл другое место работы. 11 декабря с ним был проведён полный расчёт. Леонора Кокиня, предыдущий директор, была переведена на другую должность – организатор спортивных мероприятий. С уходом А. Сверчкаускаса Л. Кокиня стала исполняющей обязанности директора ледо-

вого дворца.

А. Исаков отказался комментировать сложившуюся ситуацию, почему потребовалось менять директора, а потом возвращать на место.

Зам. председателя гордумы Янис Дукшинский тоже ясности не внес: «Александр Сверчкаускас короткое время был назначен на должность директора, но это внутренние дела управления спорта. Через думу эти решения не проходят».

## ПЛАВАНИЕ

### Павел Вилцан «отстрелялся» в Европе

В Дании завершился чемпионат Европы по плаванию на короткой воде. В составе сборной Латвии выступал Павел Вилцан. Он стартовал на четырёх дистанциях.

Открывал Павел соревновательную программу на 200-метровке на спине – 2:02.30. Это 33 результат из 34 участников, проигрыш – 9,98 секунды. На следующее утро пловец выступал на полтиннике на спине – 25.37. Это 40 результат из 49 участников, лидеру П. Вилцану проиграл 1,72 секунды.

В третий день спортсмен преодолевал 100 м комплексным стилем – 56.43: 33 время среди 37 стартовавших, отставание от первого времени – 4,14 секунды. Закрыв свою соревновательную программу Павел с результатом 24,6 секунды на 50 м сти-

лем баттерфляй. Это 48-й результат из 58 стартовавших спортсменов. Первому времени Павел проиграл 2,1 секунды.

В эти выходные прошёл открытый чемпионат Екабпилса, на котором в основном доминировали хозяева и спортсмены Резекне. Воспитанникам Латгальского плавательного центра удалось взять четыре медали.

«Серебряный» дубль оформил Артём Гаевский (2000 г.р.). Он коснулся бортика вторым на дистанциях 100 м – 1:09,53 и 200 м – 2:37,90. Виктор Дуплякин (1995 г.р.) дважды замыкал призовую тройку на 100 м – 59,16 и 200 м – 2:13,05. ■

## ВОЛЕЙБОЛ

### Команда ДУ оказалась вне финала

В очередной раз волейболисты ДУ остаются за бортом финала кубка Латвии. В полуфинале студенты 14 декабря проиграли «РТУ/Робежсардзе» – 1:3.

Первый сет получился напряжённым. ДУ удалось за счет характера вырвать победу – 29:27. Однако такое эмоциональное начало, потребовавшее высокой концентрации, в дальнейшем не материализовалось в успех. ДУ уступил в последующих двух партиях: 18:25, 15:25, не смогла команда изменить ситуацию и в решающей четвертой стычке – 21:25.

«Пограничники» отправились в финал, где встретились с «Биоларсом», который обыграл «Полиурс» – 3:1. В финале команды из Елгавы защитили звание обладателя кубка, завоеванного год назад, обыграв «РТУ/Робежсардзе» – 3:1.

В кубке вызова CEV прошли матчи 1/16 финала.

Гродненский «Коммунальник» проиграл на выезде в Греции «Эфикосу» (Александропулос) – 1:3 (22:25, 24:26, 25:20, 29:31). Теперь клубу Владислава Хотулёва предстоит нелёгкая задача в ответном матче, чтобы пройти в следующий раунд.

Французский «Шомон» Дениса Петрова в пятисетовой мясорубке добился успеха над украинской «Крымсодой» из Красноперекоска – 3:2 (28:26, 25:27, 25:22, 18:25, 15:13).

Команда «ISTANBUL BBSK» вместе с Гундаром Целитансом одержала чистую победу над клубом из Хорватии «Mladost Marina» – 3:0 (25:23, 25:18, 25:20).

Ответные матчи 1/16 финала пройдут 17 и 18 декабря. ■

## ФУТБОЛ

### Андрис Ванин – лучший в своем спорте

Лучшим футболистом Латвии-2013 признан голкипер «Сьона» (Швейцария) и страж ворот сборной Латвии Андрис Ванин.

Для уроженца Илуксте звание лучшего футболиста – второе в карьере. Впервые А. Ванин был признан футболистом года в 2008 году.

Последние два года подряд футболистом года признавался полузащитник московского ЦСКА даугавпилчанин Алек-



Андрис Ванин.

сандр Цауня. В этом году из-за череды травм игро-

ку не удалось реализовать себя в полном объеме, и

он даже не был в числе номинантов.

В 2006, 2007, 2008 годах А. Ванин признавался лучшим вратарём высшей лиги чемпионата Латвии.

Лучшим игроком первой лиги признан Накано Риотаро, нападающий ВФК «Daugava». Японский легионер стал бомбардиром не только даугавпилсского клуба, но и всего чемпионата, забив 26 голов.

Даугавпилчанин Александр Власов в номинации «Вратарь года» занял третье место. Голкипер завершил сезон в ФК «Даугава» (Даугавпилс). ■

## БОРЬБА

### Сборная Латвия в финале уверенно обошла соседей

На борцовском ковре в Даугавпилском олимпийском центре 14 и 15 декабря проходили матчевые поединки атлетов греко-римского стиля. Третий турнир памяти мастера спорта Павла Крупенина собрал девять сборных, выступавших в семи весовых категориях.



Виталий Вердиньш с переходящим кубком турнира.

Поединки проходили между командами: семь борцов, семь весовых категорий. Каждая схватка – это не только стремление одержать личную победу, но и принести зачётные очки в актив команды.

Сборная Латвии, ведомая тренером Виталием Вердиньшем, обменяла прошлогоднюю «бронзу» на «золото» 2013 года. На победу мало кто рассчитывал, но на протяжении турнира жребий и удача были на стороне ребят, которые достигли успеха, несмотря на первоначальный скепсис.

Групповой раунд Латвия прошла без поражений. На старте обыграли эстонцев – 7:0 (27:3 – сумма набранных очков в семи поединках). Затем последовал непростой поединок со сборной Швеции: выиграв первые две схватки, третью проиграли – 2:1.

Латвийцам вновь удаётся оторваться в следующем поединке – 3:1, но шведы сокращают отрыв до минимума – 3:2. В заключительных схватках победную точку поставили тяжеловесы – 5:2 (22:9).

Сборная Польши обыграла всухую – 7:0 (28:0). Завершался групповой этап матчем против сборной Норвегии, и здесь латвийцы не оставили сопернику шансов – 6:1 (24:4).

Во второй группе первенствовали борцы из Литвы, оставив позади представителей России, замкнули тройку лидеров гости из Узбекистана.

По регламенту турнира в финал выходили победители групп – Латвия и Литва. Поединок получился напряжённым и эмоциональным. В весовой категории до 55 кг победный результат оформил Никита Масюк, выигравший у К.

Шлейвы – 4:0, 9:1. Победное шествие продолжил Александр Юркян (60 кг) – 4:0, 8:0. Ключевым стал поединок Владислава Лебедева (66 кг), которому удалось переломить ход встречи, не упустить победу и принести третье очко в копилку сборной Латвии. Далее Евгений Кольцов (74 кг) и Сергей Миронов (84 кг) быстро и эффективно не позволили усомниться в своём преимуществе и досрочно обеспечили победу – 5:0. В оставшихся двух поединках Ромас Фридрикас (96 кг) и Всеволод Лапшов (120 кг) проиграли. Итоговый результат – 5:2 (20:8).

Тренер команды В. Вердиньш отметил, что это была неожиданная и приятная победа, поблагода-

рил ребят за волю к победе. Важными были первые три поединка, выиграв которые команда на победной волне не позволила представителям Литвы переломить ход встречи.

В матче за третье место ноздря в ноздю шли России и Швеция. Победа чередовалась поражением одной из сторон. В итоге получилась классическая ситуация, когда после шести схваток счёт равный – 3:3, а призёра должен определить заключительный поединок, который выиграл представитель сборной России – 4:3 (16:12).

В матче за 5 и 6 места у Норвегии выиграли борцы Узбекистана – 6:1. Седьмое место – у сборной Белоруссии, 8-е – у Эстонии, 9 место – у Польши. ■

## ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

# В арсенале Ивана Галяша есть доброе слово

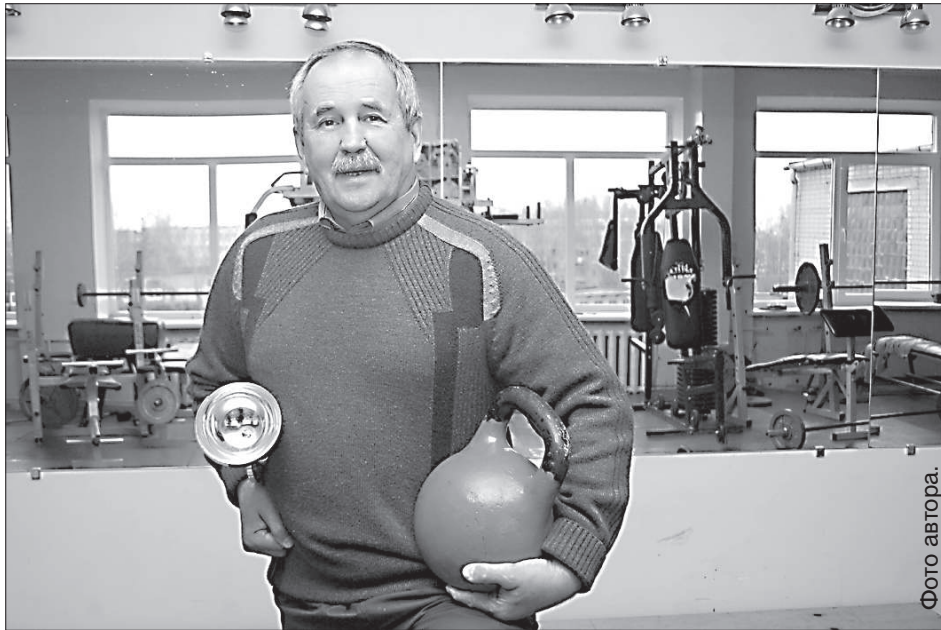
**Эгита Терезе Йонане**  
Общественный тренер Иван Галяш каждый год приводит большинство спортсменов-гиревиков Даугавпилсского края к победным вершинам. Поэтому самоуправление вручило тренеру высшую награду «Человек года» в номинации «Спорт».

Иван Галяш стал интересоваться спортом в родном поселке Опса Браславского района (Белоруссия). В начале 60-х годов он вместе с друзьями увлекался атлетической гимнастикой, культуризмом, несмотря на то, что в советское время эти виды спорта не культивировались, на них даже рисовали карикатуры в прессе.

Однажды сосед Ивана, придя с моря, привез журнал о культуризме с фотографиями и упражнениями. Парни освоили их самостоятельно. Позднее Иван стал тренироваться в поднимании тяжестей, принимал участие в троеборье, но из-за травмы плеча был вынужден отказаться от карьеры спортсмена.

В Даугавпилсском педагогическом институте Иван Галяш получил диплом учителя спорта, русского языка и литературы, спорт стал его работой и увлечением.

«Мое основное место работы – Даугавпилсская профессиональная школа строителей. На занятиях молодежь знакомится со всеми видами спорта. К гиревому спорту я обратился несколько лет назад. Мои первые воспитанники были штангистами, мы ездили в Цесис, где проходили латвийские чемпионаты. Позднее в техникум приехала команда Вилянской профшколы, я поговорил с тренером о том, как им удается достичь хо-



Иван Галяш.

роших результатов. Он рассказал, что парни тренируются в секции гиревиков. Тогда я почувствовал белую зависть.

В 2009 году под руководством руководителя спортивного отдела краевой думы Эдуарда Лиховецкого мы создали свою секцию. Спасибо за поддержку директору профшколы Инаре Островской! Два года подряд молодежная команда Даугавпилсского края побеждает в Латвии, мужчины пока держатся на втором месте, но у нас есть цель победить уже в следующем году!», – надеется тренер.

Обязанности тренера Иван Галяш исполняет на общественных началах, постигая все упражнения самостоятельно. Но при этом ему удалось за 4 года достичь того, чего другие добиваются после 10-20 лет работы. Его воспитанники завоевали 11 медалей разного достоинства на чемпионатах мира, 20 раз становились чемпионами Европы.

Эдуард Павловский в 2011 году победил на чемпионате мира для юниоров, ему принадлежит 8 латвийских рекордов в двоеборье и в длинном

цикле в весовых категориях 73 и 78 кг. В этом году Алексей Васильев из Бикерниекос стал чемпионом Европы в длинном цикле и чемпионом Латвии в весовой категории до 58 кг.

Юные воспитанники И. Галяша в борьбе за латвийский кубок победили в четырех из пяти этапов, удержав большой кубок в общем зачете, а взрослые обосновались на втором месте. Андрей Матвеев и Эдгар Павловский в составе Латвийской сборной стартовали на чемпионате мира в Тюмени (Россия).

Тренеру, который уже получил массу призов «Лауреат спорта» Даугавпилсского края, можно вручить еще один – самый верный болельщик. Судьи часто указывают, что И. Галяш чрезмерно эмоционален. Но он, зная способность хорошего слова творить чудеса, не стесняется хвалить своих так часто, как только можно, и говорить прямо, как лучше действовать. «К сожалению, поднимать гири за них я не могу, хотя в самые ответственные моменты хотел бы. Но у меня другой арсенал: добрые слова, совет – так я помогаю завоевывать медали. Мои обычно начи-

нают переживать, если я не ору, не шумлю», – признается тренер.

И. Галяш своим воспитанникам часто повторяет: «На тренировках гирию нужно поднять как минимум на один раз больше, чем на соревнованиях, только так можно достичь рекордов и победы».

Интересно, что в секцию гиревиков каждый год приходят около 50-ти новичков, однако после первых тренировок большая часть отсеивается. Тренер напоминает, что, как и в любом виде спорта, здесь нужны постоянные тренировки, как минимум, трижды в неделю, и продолжительность одной тренировки после разогрева должна быть не меньше 1-1,5 часа. Данный вид спорта не слишком хорошо оплачивается. Тренер считает, что спортсмены чувствовали бы себя более нужными тогда, если бы им выплачивали небольшие премии или дарили новую форму и спортивную обувь.

Иван Галяш говорит, что не гонится за наградами, молодые люди ему доверяют, и он старается не обмануть их ожидания, объединяя в себе качества тренера и друга.

## В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ

## Атлеты Даугавпилса – в числе лучших

Сергей Кузнецов

Кабинет министров на заседании 10-го декабря поддержал проект решения Министерства образования и науки, предусматривающий денежное поощрение латвийских спортсменов и их тренеров за достижения с 1-го октября 2012 по 30-е сентября 2013 года. Наградной фонд составляет 798 775 латов.

В числе награжденных есть даугавпилчане: Анастасия Григорьева, Анджей Лебедев, Кястас Пуоджук, Андрей Кирин, Алексей Корсак, Андрис Яхимович и Виктория Пуховик.

За звание чемпионки Европы-2013 А. Григорьевой выделено 9000 латов (включая 1920 для выплаты налогов), 4500 латов (840 – налоги) тренеру Сергею Курситису за подготовку спортсменки. Благодаря своему чемпионству А. Григорьева принесла Федерации борьбы Латвии 17 500 латов.

За второе место на парном чемпионате Европы по спидвею денежной премии удостоились Кястас Пуоджук и Анджей Лебедев. Спортсменам государство выделило по 810 латов, тренеру гонщиков Николаю Кокину – 203 лата и Айвару Руже, занимавшемуся техобслуживанием спортсменов, 203 лата.

За второе место на чемпионате мира по гребле в закрытых помещениях Андрей Кирин получит 4800 латов (912 – налоги). Алексею Корсаку за третье место выделено 2880 латов (451 – налоги), тренеру гребцов Алексею Лавренову – 3840 латов (682 – налоги).

Виктория Пуховик получит за второе место в латиноамериканских танцах в общем зачете на кубке мира 810 латов, шпажист Андрис Яхимович за второе место на чемпионате мира среди кадетов – 2160 латов (278 – налоги) и 1080 латов (190 – налоги) – тренер Александр Пляскин.

Самые крупные премии будут выплачены скелетонисту Мартиньшу Дукурсу – 17 000 латов, бич-волейболистам Янису Шмединьшу и Александру Самойлову – 12 750 латов, бобслеисту Оскару Мелбардису и его экипажу – 12 750 латов.

## ФРИСБИ

## Студенты ДУ за год добрались до пьедестала

Команде ДУ удалось добиться первого значительного успеха в своей недолгой истории. На латвийской универсиаде в турнире по фрисби среди смешанных команд студенты ДУ взяли третье место. Год назад в конкуренции из десяти дружин латгальский вуз был на девятом месте.

Шесть команд разыграли комплекты наград в Валмиере. В стартовом матче ДУ не смог удержать победу над сельскохозяйственным университетом из Елгавы – 8:10. Несмотря на поражение, команда сохраняла боевой настрой и уверенность в себе.

Следующая игра была против команды Рижского университета им. Страдины, являвшегося одним из фаворитов турнира. Начало не складывалось – 0:2, 1:3, но ДУ удалось сравнять счёт, а в концовке встречи даже выйти вперёд – 7:6. Однако основное время завершилось ничью – 8:8. Победителя должен определить один розыгрыш: кто первым возьмёт девятое очко, то и выиграет.

В ответственный момент успешнее действовали студенты ДУ. После передачи Эви Арсте очко заработали Рихард Знотиньш и Райтис Ваболис. Победа ДУ – 9:8.

Третья игра получилась провальной – 3:11, успех праздновали студенты ЛУ.

В заключительном матче дня была разгромлена вторая команда РТУ – 11:5.

Во второй день команда ДУ показала отличную игру против действующих чемпионов РТУ-1 – 11:6. В итоге ДУ получила возможность зацепиться за «бронзу». Соперником в матче за третье место являлся елгавский вуз. Эта игра также прошла на высоте. Уверенная победа – 13:5, и место на пьедестале.

В шестёрку лучших по коэффициенту полезности попали Э. Арсте, Р. Знотиньш и Дидзис Скринджевский. Д. Скринджевский имеет лучший показатель среди защитников, а Э. Арсте по точным передачам – 20.

Команда ДУ выступала в составе: Э. Арсте (капитан), Р. Знотиньш, Д. Скринджевский, Байба Лутере, Андрей Сергеев, Кристине Бабрис, Кристине Володина, Марта Солдане, Р. Ваболис, Эдуард Калмыков, Лаурис Приеде.

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## Юные атлеты стартуют на чемпионате мира

Команды спортивных школ Латгалии и Селии включены в сборную Латвии для участия в чемпионате мира по кроссу среди школьников, который состоится в Израиле с 30 марта по 4 апреля 2014 года. Об этом рассказал тренер Илукстской спортшколы Сергей Петраков.

В чемпионате мира примут участие Анита Смане и Алексей Малышев (Илукстская спортшкола), Анна Светлова (Прейльская детско-юношеская спортшкола), Симона Алисе Салмина (Ливанская детско-юно-

шеская спортивная школа) и Петерис Лаздиньш (Екабпилсская спортшкола).

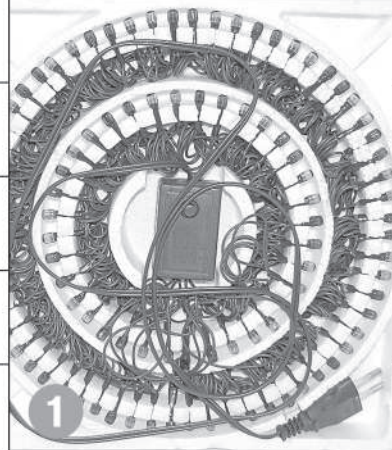


В командном зачете за победу будет бороться команда 3-й ср. школы Даугавпилса в составе Антона Пуховика, Артура Спрукта,

Ильи Анохина, Олега Шпакова, Владислава Шевчука и Айвара Эшенвальда. Также в Израиль отправятся девочки из 3-й ср. школы Екабпилса: Элина Холопова, Агнесе Гаваре, Байба Строре, Лиене Бичуле и Мара Калниня.

На чемпионате мира

юные легкоатлеты стартуют в четырех забегах: девочки на дистанции в 3000 и 2500 метров, мальчики – на 5000 и 5500 метров. В каждом забеге будут участвовать шестеро членов команды, а судьи, оценивая результат, суммируют пункты четырех лучших бегунов.



1									ЦВЕТОК С «ПАМЯТНЫМ» НАЗВАНИЕМ										НА НИХ НАКРУЧИВАЮТ ВОЛОСЫ						
	ПЛОДЫ ЭТОГО РАСТЕНИЯ НАЗЫВАЮТ ИНОГДА «ВИННЫМИ ЯГОДАМИ»		ДЖОРДЖ, СНЯВШИЙ «ЗВЁЗДНЫЕ ВОЙНЫ»		ПЕРЕДНЯЯ ЧАСТЬ ОБУВИ		ШТАТ США С БОЛЬШИМ КАНЫОНОМ		УТРЕННЯЯ ПОЛУДЕТОСТЬ КОКЕТКИ		ИСКУССТВЕННОЕ ОБЛАКО ДЫМА ДЛЯ МАСКИРОВКИ		РАСПУТИЦА												
	ЦИТРУС С ЗАПАХОМ НОВОГО ГОДА																								
					БРОСОВАЯ ИГРА		ВАРЕВО В КОТЛЕ ВЕДЬМЫ						ОН И НЫНЕ ТАМ												
	ПЛАКАТ С АНОНСОМ КОНЦЕРТА		МАТЕРИЯ, ТКАНЬ						СУДНО ДЛЯ ТРОИХ, НЕ СЧИТАЯ СОБАКИ		УЗКАЯ ПРОТОПТАННАЯ ДОРОЖКА		ДЕСЯТЬ РАЗ ПО ДЕСЯТЬ												
														2											
							ГИБРИД ЛУКА И РУЖЬЯ		НЕСПЕШНЫЙ БЕГ ЛОШАДИ		РЫБА СЕМЕЙСТВА ЛОСОСЕВЫХ		ТОРГОВЫЙ ЗНАК, КЛЕЙМО НА ИЗДЕЛИИ, ТОВАРЕ		ШУМЕРСКИЙ БОГ ГРОЗЫ		СТАТУС...		ЮНЫЕ ЦВЕТЫ ЖИЗНИ						
							СОЧЕТАНИЕ СИМПТОМОВ							ПЕРЕДВИЖЕНИЕ НА ТРАНСПОРТЕ		НЕ КАТОД					СРЕДСТВО ОТ МОЛИ У НАШИХ БАБУШЕК				
				ОРГАНИЧЕСКОЕ УДОБРЕНИЕ	ПОДВОДНЫЙ КАПИТАН У ВЕРНА		СИМВОЛ УХОДЯЩЕГО ГОДА				«МЫСЛЬ ВСЛУХ» ПО ХОДУ ПЬЕСЫ					ИТАЛЬЯНСКИЙ ПЕВЕЦ ... КУТУНЬО									
				ЗАРЫТЫЕ СОКРОВИЩА	СКАНДИНАВСКАЯ БАЙКА	ТЕЛЕВИДЕНИЕ		НАИВЫСШАЯ ТОЧКА ЛАОСА	НОВОГОДНИЙ «КОЛЛЕГА» СЕРПАНТИНА																
	ШЕЯ (УСТАР.)		ПРИГЛАШЕННЫЕ ЛЮДИ					РЫБА, БЬЮЩАЯ ТОКОМ				ПРИПЛОД В СЕМЬЕ УШАСТЫХ		СОЧИ 2014				ПОКЛОННИК ГРУППЫ							
			РАЗНОСТЬ МЕЖДУ ДЕБЕТОМ И КРЕДИТОМ	БЕСПОРЯДОЧНАЯ КУЧА				ОШИБКА, ПРОМАХ		КРЫША НАД ГОЛОВОЙ								3							
	И ЦВЕТОК, И КОНФЕТА	ОСАДКИ ПОД НОВЫЙ ГОД					ДРЕВНЕГРЕЧЕСКИЙ ИСКАТЕЛЬ ЗОЛОТОЙ ОВЧИНЫ					НЕВОСПИТАННЫЙ ЧЕЛОВЕК	ОДИНАКОВОЕ У ТЁЗОК	СТОЛИЦА ПЕРУ											
						ПТИЦА СЕМЕЙСТВА ГАВАЙСКИХ ЦВЕТОЧНИЦ			ЛИЧНОЕ ИМУЩЕСТВО				КОЛЛЕГА АРКАНОВА И ЗАДОРНОВА												
ВРЕМЯ ГОДА С НОВЫМ ГОДОМ	МАКАРОННОЕ ИЗДЕЛИЕ		ДРУГ КАРЛСОНА					ВАЛЮТА КУБЫ		МЕЛОДИЯ, НАПЕВ		АКТЁР ГРИМАС И ЖЕСТОВ				ВОСТОЧНАЯ ЦИТАДЕЛЬ		«КАРЕТА», ПОТЕРЯВШАЯ «Е»							
ВЯЗ, БЕРЕСТ, КАРАГАЧ										ОН ЕЗДИЛ НА ПЕЧИ						ЛОВИТ МУХ СЕТЯМИ									
										НА КАКОЙ РЕКЕ СТОИТ ГОРОД ГОМЕЛЬ?					ВОЗБУЖДЕНИЕ, НЕИСТОВСТВО (РАЗГ.)										
ВИД ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ																АРОМАТИЧЕСКАЯ СМОЛА									
ПОЛНАЯ ПРОТИВОПОЛОЖНОСТЬ ЛЕВШЕ			МУЖСКОЙ ИЛИ ЖЕНСКИЙ					СОФИЯ, НО НЕ ГОРОД		ПЕРВАЯ БУКВА КИРИЛИЦЫ			МЕДИЦИНСКАЯ ДИАГНОСТИКА				МОЛЬ, ТЛЯ (УСТАР.)								
						КУХОННАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ																			

**СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ**

ЛЕГКАЯ

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

ТРУДНАЯ

	4	6			8		
9			5	8	3		
			4		9		
	2	9	8				4
1	9				6		2
4			2	6	9		
	1		3				
	8	4	6				7
	7			2		6	

				2	1		
				9			6
	1	6	7	4		2	
2	4				7		
	9		7		4		
		8			9		3
	7		6		5	3	8
6		4					
		5		8			

1						9		7
	6		4		8			
	5			6	9			
		3				1		9
	9			8			4	
4		5				3		
			5	3			1	
			9		6		5	
5	7							4

БУДЬТЕ  ЗДОРОВЫ!

## Лимон с медом: готовим вкусную и полезную смесь



**Существуют продукты, одновременно вкусные и полезные. К их числу относятся лимоны и мед. Это настоящие чемпионы по части целебных качеств!**

Предлагаю приготовить из них вкусную и полезную смесь. Ведь приятно чем-то лакомиться и при этом набираться здоровья – надеюсь, вы с этим согласны?

### Как готовить лимонно-медовую смесь

Возьмите 1 кг лимонов и 0,5 кг меда (лучше жидкого, не успевшего засахариться).

Ошпарьте лимоны кипятком. Снимите кожуру (если вы ее оставите, то смесь будет горчить). Мелко нарежьте лимоны, примерно кубиками 1x1 см. Из полученной массы удалите косточки, они видны, поэтому это нетрудно сделать.

Вместо нарезания лимоны можно прокрутить на мясорубке.

Соедините лимонную массу с медом, хорошо перемешайте. Переложите ее в стеклянную банку. Поставьте в холодильник и храните ее там. Через несколько дней лимоны растворятся в меде, и масса станет почти однородной, гомогенной.

Смесь обладает приятным сладким вкусом с пикантной кислинкой. Теперь разберемся, чем она будет для вас полезна.

### Целебные свойства лимона

Лимон издревле, еще с библейских времен, считается чудодейственным плодом, настоящим кладом целебных качеств. Современные исследования подтверждают это. Во-первых, все мы знаем, что в нем содержится очень большое количество витамина С. Поэтому, если вы будете регулярно принимать лимонно-медовую

смесь, авитаминоз вам не грозит.

Лимон также содержит витамины А, В1, В2, D, Р2, он богат минеральными солями. Благодаря этому он обладает высокой биологической активностью, улучшает обмен веществ.

Еще одно важное и хорошо известное свойство лимона: он является прекрасным антисептиком. Поэтому он незаменим для профилактики инфекционных и вирусных заболеваний. Принимая лимонно-медовую смесь, вы укрепите свой иммунитет против сезонных простудных и вирусных болезней.

Лимонный сок растворяет солевые отложения, а также бляшки на стенках сосудов, поэтому он полезен при атеросклерозе, мочекаменной болезни, подагре.

Также он прекрасно очищает бронхи, легкие, горло, благодаря чему используется для оздоровления дыхательных путей. Он обеззараживает полость рта, улучшает состояние слизистых оболочек, избавляет от неприятного запаха изо рта.

Употребление лимонов снижает риск сердечно-сосудистых заболеваний, снижает артериальное давление. Это происходит потому, что вещества, содержащиеся в лимоне, очищают и укрепляют стенки сосудов, способствуют снижению уровня холестерина, разжижают кровяные сгустки (тромбоциты), делают сосуды более эластичными.

Также лимон предотвращает развитие опухолей.

### Целебные свойства меда

Мед также издавна известен как продукт, обладающий огромной пищевой и оздоровительной ценностью. Он укрепляет организм, заметно повышает его иммунитет и энергетику, нормализует работу внутренних органов, улучшает состав крови.

Мед обладает бактерицидными, противовоспалительными и противоаллергическими свойствами. Его также применяют при заболеваниях сердечно-сосудистой системы, почек, печени, желчных путей, желудочно-кишечного тракта.

Употребление меда улучшает обмен веществ. В него входят натуральные сахара, фруктоза, витамины, минеральные вещества. Эти составляющие меда укрепляют стенки сосудов и сердечную мышцу.

**Мед излечивает воспалительные процессы в толстом кишечнике, некоторые формы язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки, геморроя. Предотвращает малокровие (анемию).**

Хорошо известно свойство меда оказывать успокаивающее действие на нервную систему. Если съесть перед сном ложку меда и запивать ее водой, то это способствует здоровому крепкому сну.

### Сколько времени нужно принимать смесь

Как видим, лимонно-медовая смесь комплексно воздействует на организм. Она налаживает работу всех внутренних органов. Самое главное – она укрепляет сердце, очищает и оздоравливает сосуды, налаживает деятельность желудочно-кишечного тракта. Также она обеспечивает безупречную работу дыхательных путей. Отныне простуды вам будут не страшны.

Лимонно-медовую смесь надо принимать 2-3 раза в день, по 1 ст. ложке. Поступайте так в течение 1-3 месяцев. Если смесь кончится, приготовьте новую.

Наблюдайте за реакцией своего организма и в соответствии с ней отрегулируйте количество принимаемой смеси.

## Какие травы применяют при гипертонии?

Лечение гипертонии травами если и не принесёт вам полного исцеления, то сможет затормозить развитие болезни и улучшить ваше самочувствие. Однако имейте в виду, что стойкого снижения давления можно добиться только при гипертонии 1-й и 2-й степени, а вот при гипертонии 3-й степени лечение народными средствами окажется практически неэффективным.

Запомните растения и травы, обладающие выраженным гипотензивным (то есть снижающим давление) действием. К ним относятся: рябина черноплодная, сушеница топяная, магнолия белая, омела белая, чистец полевой, пустырник. В сборах применяют: донник и душицу, астрагал и корень айра, бруснику и валериану, календулу и мелиссу, солодку голую и спорыш, мяту и подорожник, чернику и шиповник.

### Вот несколько рецептов сборов.

Смешайте все компоненты сбора и на 2 стакана кипятка насыпайте 2 ст. ложки полученной смеси. Приготовленный настой нужно выпить весь за сутки в 4-5 приёмов, разделив на равные порции:

- 4 части пустырника, по 2 части – сушеницы топяной и листьев земляники, по 1 – рябины черноплодной, боярышника, се-

- 2 столовые ложки пустырника на 500 мл кипятка, принимать по полстакана в день, курс лечения составляет 4 месяца.

При симптоматической гипертонии включайте в сборы травы, действующие на основное заболевание.

При почечной гипертонии в вышеприведённые сборы включайте травы, рекомендованные вам для улучшения работы почек.

При избыточном весе добавляйте травы, активизирующие обмен веществ: шалфей, тысячелистник, прекрасно подойдут кукурузные рыльца, корень одуванчика, корень или цветы цикория.

Если вас мучают запоры, можете добавить 1-3 части ревеня, жостера, коры крушины.

Значительно улучшить общее состояние при гипертонии можно благодаря хвойным ваннам. Они помогут вам при заболеваниях нервной системы и сосу-



мян укропа, семян льна, 1/2 – мяты.

- 5 частей пустырника, по 2 части – шиповника, боярышника, астрагала, чистеца лесного, по 1 части мяты и листьев берёзы, 1/2 – валерианы, 1/4 – корня айра.

- 4 части пустырника, 3 – сушеницы топяной, по 2 части душицы, солодки голой, буквицы лекарственной, по 1-й части тысячелистника, донника, рябины черноплодной, 1/2 – мяты.

- 5 частей пустырника, 3 – омела белая, по 2 – астрагала и мелиссы лекарственной, по 1-й – шиповник, подорожник, тысячелистник, цветки липы, листья брусники, листья черники.

**При лечении гипертонии можно принимать не только сборы, но и рецепты из трав самостоятельно, например, такие настои:**

- 15 граммов омелы белой на 200 мл кипятка, принимать по одной столовой ложке 3 раза в день в течение 3-4 месяцев.

дов, окажут выраженное успокаивающее действие, заметно снизят давление.

200 граммов хвои сосны или ели засыпать в кастрюлю, залить тремя литрами воды и кипятить в течение получаса. Отвар закрыть плотно крышкой и настаивать в течение 6-ти часов. Концентрат процедить и вылить в ванну с обычной, не сильно горячей водой.

Возьмите на вооружение простой и очень хороший рецепт ванночек для рук. Снижение давления достигается даже без применения хвои, только за счёт постепенного повышения температуры. Положите обе руки в миску с водой 35-37 градусов. Постепенно, в течение 10 минут, доливайте горячую воду, доводя общую температуру до 42-46 градусов. При такой температуре прогрейте руки примерно ещё 5-10 минут.

**И помните: любое самостоятельное применение лекарственных растений обязательно согласуйте со своим лечащим врачом.**

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Ежегодно на рождественские и новогодние праздники, а также к 8 Марта, от депутатов приходят письма-открытки с поздравлениями. Некоторые люди, на чье имя приходят эти поздравления, давно умерли. Почему так происходит и куда обращаться, чтобы больше не присылали?

– Обратитесь по адресу отсылки писем с просьбой корреспонденцию на имя умершего человека не присылать.

– Я пожилой человек с инвалидностью и нахожусь сейчас в пансионате в Шпогах, так как мое местожительство задекларировано в Даугавпилском крае. У меня дом и мастерские в Калкунах, и мне хотелось бы еще иногда там работать, но из Шпога туда ездить очень далеко. Могу ли я перевестись в городской пансионат, чтобы мне было ближе добираться? Как это можно сделать?

– Законодательством предусмотрен порядок, согласно которому социальная помощь (услуги пансионата) оказывается тем самоуправлением, на территории которого задекларировано место жительства получателя услуги. Поэтому, если вы хотите получать социальные услуги в другом самоуправлении, вам придется декларировать на его территории свое место жительства. Вы можете запи-

саться на консультацию юриста – 65413202.

– Когда я лечил зубы, доктор предложил мне рассчитаться сразу – без чека, мотивируя, что так дешевле. Я все-таки решил заплатить в кассе и взять чек. Куда я могу пожаловаться на это учреждение?

– Надзором за этими операциями занимается СГД, соответственно, обращаться с жалобами можете в это учреждение. Потребовав чек, вы поступили правильно, так как в оговоренных законодательством случаях можете получить компенсацию за лечение, а также чек служит как гарантия качества.

– Я работаю на государственной службе, и добираться до нее приходится на маршрутном автобусе (35 км). Правда, что существует компенсация оплаты пути, если рабочее место находится дальше, чем 20 км от места жительства? Как ее получить, и какие документы нужны?

– Существует компенсация, связанная с командировками и рабочими поездками, а также использованием личного автомобиля для работы. Оплата пути на работу законом не предусмотрена, но она может быть закреплена в трудовом договоре, либо в дополнении к нему. Это будет зависеть от работодателя.

Подготовил  
Артём Дубовиков.

www.latgaleslaiks.lv

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

### Единственный белорусский трамвай заберут обратно

Елена Иванцова

На прошлой неделе заместитель председателя городской думы Петерис Дзалбе посетил завод «Белкоммунмаш» в Минске.

На пресс-конференции он сообщил, что у представителей завода, который недавно был переименован в связи с покупкой швейцарской компанией, не пропало желание решать вопрос о поставке трамваев в суде. «Пока мирно разговор у нас не получился, – сказал П. Дзалбе. – «Белкоммунмаш» считает, что трамвайное предприятие не выполнило свои обязательства по принятию трамваев, но в то же время, когда я задал вопрос, где ваши обязательства по выполнению условий договора, где новые сроки поставки трамваев, и, наконец, – сами трамваи, то услышал ответ: «Встретимся в суде. На счет трамваев поговорим не раньше июня 2014 года».

Директор завода также поставил Петериса Дзалбе в извест-

ность, что тот единственный трамвай, который все же доехал до Даугавпилса, они заберут обратно.

Начало судебного разбирательства не запрещает городской думе объявить новый конкурс о закупке 12-ти трамвайных вагонов, в котором не запрещается участвовать и «Белкоммунмашу». Документацией уже занимается специальная рабочая группа. «Конечно, мы заинтересованы, чтобы ситуация разрешилась мирным путем, спокойно, без лишних издержек. То, что договор предыдущей думой был заключен не очень удачно, – это факт, и исполнение договора предыдущим руководством выполнялось крайне плохо. Они поставили нас в очень сложную ситуацию», – сообщил председатель Янис Лачплесис. ■

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### В связи с «легальными наркотиками» – 10 уголовных дел

С начала этого года в Даугавпилсе за различные нарушения в отношении торговцев «легальными наркотиками» начато 10 уголовных дел и 13 административных, информирует Госполиция. Во время проверок изъято более 1,5 кг растительных смесей.

В большинстве случаев экспертиза подтвердила наличие в смесях запрещенных веществ, но и в тех случаях, когда подозрения не подтвердились, владельцы смесей в полицию не явились, поэтому ни одно дело не закрыто.

В результате общественной активности и полицейских проверок одна из лавок, торгующих «легальными наркотиками», закрылась, и сейчас в городе осталась только одна такая точка. ■

### Пограничники будут усиленно проверять сувенирные евро

Учитывая эстонский опыт, Служба пограничной охраны планирует усиленно контролировать ввоз в Латвию сувенирных и фальшивых евро. Об этом в интервью LNT рассказал начальник учреждения Нормунд Гарбарс.

Пограничники попытаются уберечь жителей Латвии от возможных мошенников. Тем более, что многие люди пока не ознакомились с новыми денежными знаками. Гарбарс также сообщил, что погранохрана в период перехода на

евро будет работать в непрерывном режиме и интенсивно сотрудничать с другими учреждениями.

Как известно, 1 января Латвия станет 18-й страной еврозоны. Переход с латов на евро будет проводиться по курсу 1 евро к 0,702804 лата. ■

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

### ПОКУПАЮТ

СIA "RENEP P" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, СВИНЕЙ. Электронные весы. 65329997, 29485520, 29996309, 26373728, 26393921

### ПРОДАЮТ

- двигатель СМД-14 для ДТ-75 после кап.ремонта. Тел. 26494119.
- домик для перевозки пчел в хорошем состоянии. 30 км от Даугавпилса, по Браславскому шоссе. Цена 45 латов. Торг возможен. Тел. 27541052 — LMT.
- козочку зааненскую (на выбор: 2-4 месяца и 8-месячную), Даугавпилс. Тел. 29907351, 29916722.
- петушки на выбор из 8-ми, 6-месячные, разные расцветки (золотисто-черно-зеленые, вишневые с изумрудным хвостом и т.д.) – 5 латов. Тел. 29842114, 26804602.
- телевизор "PANASONIC" – 54 см. Тел. 28451855.
- уголок мягкий 1+2, 6/у – недорого. Тел. 29192729.
- хлебопечку "PHILIPS", немного б/у. Печет пасхальные булочки, а не батоны. Цена 35 латов. Торг. Тел. 27541052.
- шибера 15 x 27 см. Тел. 26417910.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

- покупают землю с лесом в Латгалии, от 5 га, а также с/х землю, можно без обмера, наследства, Земельной книги. Тел. 29888098.
- продаю дом деревянный, жилой – срочно. 1,5 км от Ливан. 1992 год постройки. 3 комнаты, кухня, 48 кв.м. Имеетсяхозпостройка. Все в Земельной книге. Тел. 29606527.
- продается квартира 2-комнатная, 103 серия, 2-й этаж, лоджия застекленная, пласт. окна, евроремонт, в районе ЛРЗ, цена 13500. тел. 29235953.

SIA "LATVIJAS GAJA" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515

SIA "AIBI" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, КОЗ, КОНЕЙ, СВИНЕЙ. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. 26142514 ☎ 20238990

OOO «Lauku Miesnieks» ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132

УСЛУГИ КСЕРОКСА В редакции LATGALES LAIKS Саулес, 71 6

### ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Пакт. Пума. Скибоб. Пас. Подмога. Час. Моника. Барак. Батарей. Па. Жанр. Талон. Обол. Рандеву. Вид. Обед. Ерь. Год. Сервантес. ТТ. Соты. Слестёна. Мьяу. Дефиле. Лукойл. Очи. Ил. Тор. Камов. Косеканс. Ива. Сноп. Дурак. Ток. Надлом. Очаково. Ея. Орава. Ров. Лолита. Акат. Секам. Лор. Дао. Ата. Крона. Аил. Амфибия. Арба. Каберне.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Множитель. Пропажа. Ом. Ранг. Удила. Коммандос. Кредо. Фикса. Иго. Таиланд. Усы. Мол. Мат. Лесополоса. Минотавр. Лета. Налив. Икар. Природа. Духота. Кен. Рамка. Стая. Отсрочка. Бел. Оковалок. Есаул. Чакона. Утеха. Араб. Отскок. Бе. Оратор. Дар. Бра. Портной. Новокаин. Смальта. Лесков. Оле.

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрику, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в декабре/январе

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)